



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mercredi 15 septembre 2021 – N° 204

Neuf heures quarante

Président de l'Assemblée nationale :
M. François Paradis

Partie 1
AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Chauveau sur le sujet suivant : *M. Serge Duchesneau – Lauréat du Méritas colombien de l'année pour ses nombreuses années de bénévolat.*
- La députée de Marguerite-Bourgeoys sur le sujet suivant : *Souligner le 70^e anniversaire de mariage de Mme Lucille et M. Jean-Baptiste Vachon.*
- Le député de Beauce-Nord sur le sujet suivant : *Hommage à M. André Spénard, pour l'ensemble de son parcours professionnel, communautaire et politique.*
- La députée de Bourassa-Sauvé sur le sujet suivant : *Hommage à la Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord.*
- Le député de Vanier-Les Rivières sur le sujet suivant : *Célébrer le 360^e don de sang de Clément Allard.*
- Le député de Jonquière sur le sujet suivant : *Hommage à M. Philippe Belley.*
- Le député de Beauce-Sud sur le sujet suivant : *40 ans – La croisée des chemins.*
- La députée d'Argenteuil sur le sujet suivant : *La Fondation Jérémie Paradis encourage l'activité sportive chez les jeunes d'Argenteuil.*
- Le député d'Arthabaska sur le sujet suivant : *Projet permettant de réduire le gaspillage alimentaire.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

DÉPÔTS a) documents
 b) rapports de commissions
 c) pétitions

RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE
PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2
AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

- 1) **Projet de loi n° 30**
Loi visant la récupération de sommes dues à l'État
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et
président du Conseil du trésor le **14 juin 2019**

- 2) **Projet de loi n° 61**
Loi visant la relance de l'économie du Québec et l'atténuation des
conséquences de l'état d'urgence sanitaire déclaré le 13 mars 2020 en raison
de la pandémie de la COVID-19
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et
président du Conseil du trésor le 3 juin 2020
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le
11 juin 2020
Reprise du débat ajourné au nom du député de La Pinière le **12 juin 2020**

- 3) **Projet de loi n° 96**
Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français
Présenté par le ministre responsable de la Langue française le **13 mai 2021**

- 4) Projet de loi n° 97
Loi modifiant la Loi sur les normes d'efficacité énergétique et d'économie d'énergie de certains appareils fonctionnant à l'électricité ou aux hydrocarbures
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le 27 mai 2021
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le **14 septembre 2021**
- 5) Projet de loi n° 100
Loi sur l'hébergement touristique
Présenté par la ministre du Tourisme le 8 juin 2021
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le **14 septembre 2021**
- 6) Projet de loi n° 101
Loi visant à renforcer la lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité ainsi que la surveillance de la qualité des services de santé et des services sociaux
Présenté par la ministre responsable des Aînés et des Proches aidants le **9 juin 2021**

Étude détaillée en commission

- 7) Projet de loi n° 23
Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le 18 avril 2019
Principe adopté le **19 septembre 2019**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

- 8) Projet de loi n° 39
Loi établissant un nouveau mode de scrutin
Présenté par la ministre responsable des Institutions démocratiques, de la Réforme électorale et de l'Accès à l'information le 25 septembre 2019
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 11 février 2020
Principe adopté le **8 octobre 2020**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 9) Projet de loi n° 49
Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale et diverses dispositions législatives
Présenté par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation le 13 novembre 2019
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 27 avril 2021
Principe adopté le **25 mai 2021**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 10) Projet de loi n° 59
Loi modernisant le régime de santé et de sécurité du travail
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 27 octobre 2020
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 2 février 2021
Principe adopté le **16 février 2021**, et
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail
- 11) Projet de loi n° 99
Loi modifiant principalement la Loi sur les produits alimentaires
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 10 juin 2021
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le **14 septembre 2021**, et
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

Prise en considération de rapports de commissions

12) Projet de loi n° 64

Loi modernisant des dispositions législatives en matière de protection des renseignements personnels

Présenté par la ministre responsable des Institutions démocratiques, de la Réforme électorale et de l'Accès à l'information le 12 juin 2020

Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 30 septembre 2020

Principe adopté le 20 octobre 2020

Rapport de la Commission des institutions déposé le **14 Septembre 2021**
(Amend. transmis en vertu de l'article 252 du Règlement)

Adoption

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

13) Projet de loi n° 190

Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social

Présenté par la députée de Sherbrooke le **7 décembre 2018**

14) Projet de loi n° 191

Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale afin de prescrire la diffusion de renseignements relatifs à l'utilisation des sommes octroyées aux députés dans l'exercice de leurs fonctions

Présenté par le député de Gouin le **6 décembre 2018**

15) Projet de loi n° 192

Loi visant à reconnaître le serment des députés envers le peuple du Québec comme seul serment obligatoire à leur entrée en fonction

Présenté par le député de Jean-Lesage le **28 février 2019**

16) Projet de loi n° 193

Loi établissant un bouclier de protection budgétaire des services à l'éducation, à l'enfance et à la protection de la jeunesse

Présenté par la députée de Joliette le **7 février 2019**

- 17) Projet de loi n° 194
Loi visant à assurer le respect des obligations du Québec relatives aux changements climatiques
Présenté par le député de Jonquière le **21 février 2019**
- 18) Projet de loi n° 195
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale afin d'élargir la portée du droit au paiement des frais d'une assistance
Présenté par le député de Chomedey le **11 avril 2019**
- 19) Projet de loi n° 196
Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports afin d'instaurer le registre Passe-Sports visant à colliger les données sur l'état de santé des personnes âgées de moins de 18 ans à la suite d'une commotion cérébrale
Présenté par le député de Marquette le **11 avril 2019**
- 20) Projet de loi n° 198
Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles
Présenté par le député de Rosemont le **9 mai 2019**
- 21) Projet de loi n° 199
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement pour instaurer un droit d'initiative citoyenne en environnement et renforcer les pouvoirs et l'indépendance du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Présenté par la députée de Mercier le **25 septembre 2019**
- 22) Projet de loi n° 391
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière
Présenté par le député de Jonquière le **30 mai 2019**
- 23) Projet de loi n° 392
Loi concernant la sélection des sénateurs représentant le Québec
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **9 mai 2019**
- 24) Projet de loi n° 393
Loi affirmant la participation du Québec au processus de nomination des juges de la Cour suprême du Canada pour le Québec
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **16 mai 2019**

- 25) Projet de loi n° 396
Loi modifiant le Code civil afin que l'action visant à réparer un préjudice corporel résultant d'une agression à caractère sexuel, de la violence subie pendant l'enfance ou de la violence d'un conjoint ou d'un ancien conjoint soit imprescriptible la vie durant de l'auteur de l'acte
Présenté par la députée de Sherbrooke le **12 juin 2019**
- 26) Projet de loi n° 397
Loi visant à renforcer l'encadrement du processus de sélection, de renouvellement de mandat et de destitution d'un directeur d'un corps de police municipal
Présenté par la députée de Vaudreuil le **14 novembre 2019**
- 27) Projet de loi n° 398
Loi proclamant la Journée québécoise de la démocratie
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **20 février 2020**
- 28) Projet de loi n° 399
Loi instaurant une présomption de consentement au don d'organes ou de tissus après le décès
Présenté par le député de Pontiac le **5 novembre 2019**
- 29) Projet de loi n° 490
Loi instaurant l'électrification progressive du parc automobile québécois
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **26 septembre 2019**
- 30) Projet de loi n° 491
Loi visant à lutter contre le gaspillage alimentaire
Présenté par la députée de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **12 novembre 2020**
- 31) Projet de loi n° 492
Loi sur le droit à la déconnexion
Présenté par le député d'Hochelaga-Maisonneuve le **3 juin 2020**
- 32) Projet de loi n° 493
Loi sur l'interculturalisme
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **30 octobre 2019**

- 33) Projet de loi n° 495**
Loi autorisant la captation de sons et d'images lors des séances publiques d'un conseil municipal ou d'un conseil d'une communauté métropolitaine
Présenté par la députée de Verdun le **20 novembre 2019**
- 34) Projet de loi n° 496**
Loi sur le directeur parlementaire du budget
Présenté par le député de Rosemont le **14 novembre 2019**
- 35) Projet de loi n° 497**
Loi modifiant la Charte des droits et libertés de la personne dans le but de renforcer la protection des droits des personnes âgées et de créer la fonction de Protecteur des aînés
Présenté par le député de Rimouski le **4 décembre 2019**
- 36) Projet de loi n° 590**
Loi modifiant la Charte de la langue française afin d'instaurer la gratuité des services d'enseignement du français pour toute personne qui réside au Québec
Présenté par le député de Jacques-Cartier le **4 décembre 2019**
- 37) Projet de loi n° 591**
Loi modifiant la Charte de la langue française afin de préciser dans quelles circonstances un employeur peut exiger pour l'accès à un emploi ou à un poste la connaissance d'une langue autre que la langue officielle
Présenté par le député de Matane-Matapédia le **12 février 2020**
- 38) Projet de loi n° 592**
Loi modifiant la Loi sur le drapeau et les emblèmes du Québec afin d'accroître la présence du drapeau du Québec
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **11 juin 2021**
- 39) Projet de loi n° 593**
Loi modifiant l'âge requis pour posséder la qualité d'électeur
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **10 juin 2021**

- 40) Projet de loi n° 594**
Loi visant à améliorer la qualité des soins par la fixation de ratios dans certains établissements visés par la Loi sur les services de santé et les services sociaux
Présenté par le député de Pontiac le **26 mai 2020**
- 41) Projet de loi n° 595**
Loi créant le registre des loyers
Présenté par le député de Laurier-Dorion le **4 juin 2020**
- 42) Projet de loi n° 596**
Loi instituant Pharma-Québec
Présenté par le député de Jean-Lesage le **15 septembre 2020**
- 43) Projet de loi n° 597**
Loi visant à améliorer le soutien offert aux entrepreneurs et aux agriculteurs en matière de santé mentale
Présenté par le député de Nelligan le **10 juin 2020**
- 44) Projet de loi n° 598**
Loi autorisant la vente, pour emporter ou livrer, de boissons alcooliques à base de spiritueux par le titulaire d'un permis d'alcool de restaurant pour vendre
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **12 juin 2020**
- 45) Projet de loi n° 599**
Loi visant le respect de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre
Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le **22 septembre 2020**
- 46) Projet de loi n° 690**
Loi modifiant la Charte de la langue française afin de préciser qu'elle s'applique aux entreprises privées qui exercent leurs activités dans un champ de compétence fédérale
Présenté par le député de Jean-Lesage le **24 septembre 2020**
- 47) Projet de loi n° 691**
Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports afin d'assurer le maintien de services de transport aérien dans certaines régions du Québec
Présenté par le député de Mont-Royal–Outremont le **30 septembre 2020**

- 48)** Projet de loi n° 692
Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports afin d'interdire les batailles dans les activités sportives auxquelles des personnes de moins de 18 ans participent
Présenté par le député de Marquette le **21 octobre 2020**
- 49)** Projet de loi n° 693
Loi modifiant la Loi électorale afin de prévenir et de combattre les violences à caractère sexuel dans le cadre des activités politiques
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **22 octobre 2020**
- 50)** Projet de loi n° 694
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'un emploi supérieur
Présenté par le député de René-Lévesque le **10 juin 2021**
- 51)** Projet de loi n° 695
Loi visant à fixer une norme pour la concentration maximale de manganèse dans l'eau potable
Présenté par la députée de Vaudreuil le **9 décembre 2020**
- 52)** Projet de loi n° 696
Loi prévoyant la suspension temporaire du droit d'augmenter le loyer d'un bail de logement
Présenté par le député de Laurier-Dorion le **10 février 2021**
- 53)** Projet de loi n° 697
Loi visant à renforcer la divulgation d'actes répréhensibles et la protection des lanceurs d'alerte
Présenté par le député de Jonquière le **17 mars 2021**
- 54)** Projet de loi n° 698
Loi limitant temporairement les frais de services de commande en ligne et de livraison de repas pouvant être exigés aux restaurateurs
Présenté par le député de Nelligan le **18 février 2021**
- 55)** Projet de loi n° 699
Loi favorisant l'intégration des personnes immigrantes en prévoyant l'organisation de cérémonies d'accueil pour les nouveaux arrivants
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **1^{er} avril 2021**

- 56) Projet de loi n° 790**
Loi modifiant la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction afin d'équilibrer les rapports de force
Présenté par le député d'Hochelaga-Maisonneuve le **15 avril 2021**
- 57) Projet de loi n° 792**
Loi renforçant la transparence des conseils municipaux
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **14 avril 2021**
- 58) Projet de loi n° 794**
Loi modifiant la Loi sur l'Institut de la statistique du Québec afin de favoriser la production et la circulation des informations statistiques
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **21 avril 2021**
- 59) Projet de loi n° 795**
Loi visant à limiter de manière permanente le montant de certains frais exigibles d'un restaurateur lorsqu'il retient les services de livraison d'un tiers
Présenté par le député de Rosemont le **27 mai 2021**
- 60) Projet de loi n° 796**
Loi sur l'Agence des infrastructures de transport du Québec
Présenté par le député des Îles-de-la-Madeleine le **1^{er} juin 2021**
- 61) Projet de loi n° 797**
Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions afin d'y intégrer l'entreprise à mission
Présenté par le député de Robert-Baldwin le **26 mai 2021**
- 62) Projet de loi n° 798**
Loi conférant au salarié un droit à une « pause-vaccin » pour se faire vacciner contre la COVID-19
Présenté par le député de Gouin le **6 mai 2021**
- 63) Projet de loi n° 890**
Loi modifiant diverses dispositions législatives relatives à l'aide financière aux études
Présenté par le député de Bonaventure le **27 mai 2021**

- 64)** Projet de loi n° 893
Loi facilitant la mise en marché des produits des microdistillateurs et des microbrasseurs québécois
Présenté par la députée de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **10 juin 2021**

Étude détaillée en commission

- 65)** Projet de loi n° 197
Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin de lutter contre l'obsolescence programmée et de faire valoir le droit à la réparation des biens
Présenté par le député de Chomedey le 9 avril 2019
Principe adopté le **13 avril 2021**, et
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens

- 66)** Projet de loi n° 793
Loi visant à reconnaître le papillon amiral en tant qu'insecte emblématique du Québec
Présenté par la députée d'Argenteuil le 26 mai 2021
Principe adopté le **10 juin 2021**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

- 67)** Projet de loi n° 217
Loi concernant les fins et les pouvoirs de la Corporation archiépiscopale catholique romaine de Montréal
Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le **11 novembre 2020**, et
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

Adoption du principe

68) Projet de loi n° 219

Loi concernant un immeuble situé sur la rue University à Montréal (site de l'hôpital Royal Victoria) (*titre modifié*)

Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le 11 novembre 2020

Rapport de la Commission des finances publiques adopté le 14 septembre 2021

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

69) 14 septembre 2021

Motion inscrite par le député de LaFontaine

QUE l'Assemblée nationale reconnaisse l'importance des services de garde éducatifs à l'enfance pour le développement des enfants;

QU'elle demande que l'accès à une place pour un service de garde soit un droit reconnu dans la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance, et ce sans conditions, au même titre que le droit à l'éducation prévu dans la Loi sur l'instruction publique.

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée

COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Mandat réglementaire

- Audition du Secrétariat du Conseil du trésor sur le Rapport d'application de la Loi sur l'administration publique.
- Audition de la Société d'habitation du Québec sur le chapitre 4 du rapport d'octobre 2020 du Vérificateur général du Québec intitulé « Programme AccèsLogis Québec: réalisation des projets d'habitation » et en suivi de la recommandation 2.1 du 41e rapport de la Commission de l'administration publique.
- Audition du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques sur le chapitre 2 du rapport de juin 2020 du Commissaire au développement durable intitulé « Écofiscalité, écoconditionnalité et écoresponsabilité pour une économie verte et responsable ».
- Audition du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation sur le chapitre 3 du rapport de juin 2020 du Commissaire au développement durable intitulé « Conservation des ressources en eau ».
- Audition du ministère de la Famille sur sa gestion administrative et ses engagements financiers, ainsi que sur le chapitre 2 du rapport d'octobre 2020 du Vérificateur général du Québec intitulé « Accessibilité aux services de garde éducatifs à l'enfance ».
- Audition du ministère de l'Économie et de l'Innovation sur sa gestion administrative et ses engagements financiers.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Mandat de l'Assemblée

- Examen du Plan stratégique 2020-2024 d'Hydro-Québec (mandat confié le 5 décembre 2019).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 99**, Loi modifiant principalement la Loi sur les produits alimentaires (mandat confié le 14 septembre 2021).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Régie de l'énergie.

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 49**, Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale et diverses dispositions législatives (mandat confié le 25 mai 2021).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Entendre la Commission municipale du Québec.

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 96**, Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français (mandat confié le 14 septembre 2021).

Mandat conféré par une loi

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire.

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 59**, Loi modernisant le régime de santé et de sécurité du travail (mandat confié le 16 février 2021).
- **Projet de loi n° 217**, Loi concernant les fins et les pouvoirs de la Corporation archiépiscopale catholique romaine de Montréal (mandat confié le 11 novembre 2020).

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 23**, Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (mandat confié le 19 septembre 2019).

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 39**, Loi établissant un nouveau mode de scrutin (mandat confié le 8 octobre 2020).
- **Projet de loi n° 793**, Loi visant à reconnaître le papillon amiral en tant qu'insecte emblématique du Québec (mandat confié le 10 juin 2021).

COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 101**, Loi visant à renforcer la lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité ainsi que la surveillance de la qualité des services de santé et des services sociaux (mandat confié le 14 septembre 2021).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 197**, Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin de lutter contre l'obsolescence programmée et de faire valoir le droit à la réparation des biens (mandat confié le 13 avril 2021).

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMMISSION SPÉCIALE SUR L'ÉVOLUTION DE LA LOI CONCERNANT LES SOINS DE
FIN DE VIE

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- Étudier les enjeux liés à l'élargissement de l'aide médicale à mourir pour les personnes en situation d'inaptitude et les personnes souffrant de problèmes de santé mentale (mandat confié le 31 mars 2021).

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les questions déjà inscrites paraissent
au Feuilleton du mercredi*

238) M. LeBel (Rimouski) – **27 mai 2021**
Au gouvernement

Le mois de mai est une période de sensibilisation à la maladie cœliaque, cette allergie au gluten est une maladie qui touche environ 1 % de la population québécoise. Malheureusement ça peut prendre jusqu'à une dizaine d'années avant d'obtenir un diagnostic.

C'est une maladie chronique et auto-immune qui se développe chez les personnes génétiquement prédisposées. L'ingestion d'aliments contenant du gluten par un individu cœliaque provoque une réponse anormale et disproportionnée de son système immunitaire. Certaines personnes n'ont pas de symptôme et d'autres sont très malades au point de ne pas être fonctionnels.

Il n'existe aucun traitement et la solution est d'éliminer le gluten de leur alimentation. C'est pour cette raison que l'organisme Coeliaque Québec réclame une aide financière du gouvernement pour les gens atteints par la maladie puisque le coût des aliments sans gluten est très dispendieux.

Ma question est la suivante :

Pour quelle raison le gouvernement n'offre-t-il pas la même mesure qui est proposée aux parents d'enfants atteints de la maladie cœliaque, qui peuvent recevoir jusqu'à 200 \$ par mois pour les aider avec l'épicerie grâce au supplément pour enfant handicapé?

241) M. Nadeau-Dubois (Gouin) – **9 juin 2021**
Au ministre de la Santé et des Services sociaux

J'attire aujourd'hui votre attention sur les services préhospitaliers d'urgence au Québec.

Le 27 décembre 2017, un jeune ambulancier de 24 ans du nom d'Hugo St-Onge décédait d'un arrêt respiratoire à Lévis parce qu'il s'est écoulé 21 minutes entre l'appel au 911 et l'arrivée de l'ambulance. Le 30 juillet 2020, le rapport du coroner Me Julie Langlois concluait que cet incident était évitable et pointe du doigt le manque de véhicules ambulanciers pour desservir ce territoire. Un mois avant sa mort, M. St-Onge dénonçait le manque d'effectif en Chaudière-Appalaches par le biais d'une lettre ouverte. À ce jour, malgré la publication du rapport du coroner, les ambulanciers attendent toujours une réaction de la part du ministre.

Suite à cet incident en 2017, Dessercom (l'employeur de M. St-Onge) avait réclamé une voiture supplémentaire au CISSS de Chaudière-Appalaches. Cependant, le CISSS n'a pas cru bon, à ce moment, de faire suivre cette requête au ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS). Ce n'est que le jour du dépôt du rapport du coroner, le 30 juillet dernier, que le CISSS en a finalement fait la demande, soit trois ans après la mort d'Hugo St-Onge. Le 20 août 2020, le bureau de la sous-ministre de la Santé et des Services sociaux a demandé une révision de la desserte ambulancière de Lévis. Celle-ci est toujours en analyse.

La situation dans la région de Lévis ne fait pas figure d'exception. Le système préhospitalier québécois est défaillant à de multiples égards et une transformation en profondeur s'impose. D'ailleurs, le MSSS planifie de faire une réforme. En 2019, il a mis sur pied le Comité national de transformation des services préhospitaliers d'urgence (CNTSPU) présidé par monsieur Michel C. Doré. Un premier rapport devait être déposé au printemps 2020, mais nous attendons toujours le dépôt.

Le CNTSPU a émis un diagnostic qui fait état de vingt-cinq éléments-clés qui justifient l'urgence d'agir. Ce comité conclut ouvertement que « l'évolution des besoins de la population, les développements des continums de soins de santé, les capacités de soutien technologique, les défis démographiques ainsi que les normes contemporaines de performance exigent une transformation du système ».

Eu égard à ce qui précède, mes questions au ministre de la Santé et des Services sociaux sont les suivantes :

1. Quelles sont les prochaines étapes menant à la publication du rapport du CNTSPU?
2. Quand peut-on s'attendre au dépôt final?
3. Le ministre s'engage-t-il à mettre en œuvre toutes les recommandations du CNTSPU en vue d'offrir aux Québécoises et aux Québécois un système préhospitalier d'urgence de qualité?

247) Mme Ghazal (Mercier) – **14 septembre 2021**

Au ministre des Transports

Le 11 mai 2018, le gouvernement fédéral annonce qu'il y aura une voie de contournement à lac Mégantic pour éviter le passage des trains dans le centre-ville. Le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec se sont entendus pour assumer le coût de cette voie de 12 km estimé à 133M\$. Le Québec paiera 40% du coût tandis que le fédéral déboursera la différence. L'échéancier est de 5 ans. En 2023, les trains utiliseront la voie de contournement, 10 ans après la tragédie.

En décembre 2019, le Canadien Pacifique (CP) a conclu l'acquisition de la Central & Maine and Québec Railway (CMQR). Il intervient dans le projet à compter d'octobre 2020 au niveau de la première étape, soit celle de la faisabilité du projet. Les plans et devis devaient être complétés en 2021 et la construction devait commencer en 2021 pour une mise en service en 2023 selon l'échéancier produit par Transport Canada.

Depuis le printemps de cette année, Monsieur François Charbonneau, ingénieur à la retraite, interpelle les différents paliers de gouvernements pour leur faire comprendre qu'il sera impossible de respecter l'échéancier de 2023 à moins qu'ils ne prennent sérieusement en main le projet pour passer à une vitesse supérieure.

Finalement, il y aurait eu une entente le 27 mai dernier entre Ottawa et le Canadien Pacifique pour assurer le respect de l'échéancier initial alors que le PDG du CP avait clairement annoncé que l'objectif de 2023 était irréaliste à moins que le gouvernement accepte tous les risques financiers liés au déroulement simultané des phases d'ingénierie et de construction.

Bien entendu, cette portion de voie ferrée est de juridiction fédérale, mais sachant que le gouvernement du Québec s'est engagé en 2018 à investir la somme de plus de 53 millions \$, il serait logique de penser que le ministère des Transports du Québec ait son mot à dire au sujet du retard annoncé des travaux, qui occasionneront fort probablement des coûts supplémentaires. La population de Lac Mégantic mérite que cette voie de contournement soit construite dans les délais prescrits de 2023 afin qu'elle puisse vivre dans un milieu plus sécuritaire, la tragédie ayant laissé de nombreuses cicatrices.

Mes questions pour Monsieur le ministre sont les suivantes :

1. Le partage des coûts de la construction de la voie de contournement de Lac-Mégantic habilite-t-il le ministère des Transports à intervenir dans la mise en œuvre et la réalisation des travaux à l'intérieur des délais impartis?
2. Compte tenu de l'investissement important du Québec dans la construction de la voie de contournement, sera-t-il possible pour le gouvernement du Québec d'intervenir auprès du gouvernement du Canada afin de connaître l'ensemble des détails de l'entente qui assurerait la construction de la voie de contournement pour 2023?
3. Compte tenu de l'arrivée tardive du CP à l'étape de l'étude de faisabilité qui s'étire, du contrôle qu'il exercera sur tout le chantier sans y participer financièrement, sera-t-il possible pour le gouvernement du Québec d'intervenir auprès de la direction du Canadien Pacifique afin de connaître la date du début de l'étape des Plans et devis?

248) Mme Ghazal (Mercier) – **14 septembre 2021**

Au ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Des citoyens de Saint-Bruno-de-Montarville et de Chambly ont récemment attiré mon attention sur la pollution atmosphérique causée par les crématoriums et j'aimerais aujourd'hui m'assurer que le ministère de l'Environnement porte à son tour une attention particulière à cet enjeu. Les crématoriums et incinérateurs pour animaux ont leur propre chapitre et règlements environnementaux dans le Chapitre VIII du Règlement de l'assainissement de l'atmosphère (RAA). Ils ne sont pas considérés comme des incinérateurs et n'ont pas à respecter les normes et règlements plus stricts contenus dans le Chapitre VII du RAA imposés aux autres incinérateurs.

Leur seule obligation est de rapporter, aux cinq ans, la concentration de particules totales émises dans l'atmosphère, sans les identifier et sans échantillonner les autres contaminants émis.

Pourtant, les articles scientifiques et l'Inventaire des émissions des polluants atmosphériques du Canada démontrent que les crématoriums émettent 10 des 12 contaminants les plus toxiques dénoncés par l'OMS et la convention de Stockholm.

Cet inventaire canadien montre qu'en 2019 les crématoriums ont émis autant sinon plus de dioxines et de mercure que les entreprises les plus polluantes. Aucun système de filtration n'est utilisé ou requis par la réglementation québécoise pour les crématoriums et incinérateurs pour animaux.

Pourtant ces derniers s'établissent librement dans les quartiers résidentiels sans zone tampon avec les zones sensibles, à proximité des garderies, écoles et résidences.

Ainsi, 40% des 85 crématoriums du Québec se situent à moins de 20 mètres des résidences et 87% sont à moins de 300 mètres. Ceci est illégal dans plusieurs pays ou d'autres provinces comme l'Ontario dans lesquels une zone tampon minimale pouvant aller jusqu'à 500 mètres est requise.

Ce sont des milliers de Québécoises et de Québécois qui ont à subir quotidiennement cette pollution environnementale qui affecte leur qualité de vie et met inutilement à risque leur santé.

À la lumière de ce qui précède, nous souhaitons que le ministre réponde aux questions suivantes:

1. Pourquoi les crématoriums et incinérateurs pour animaux n'ont-ils pas à suivre la réglementation qui s'applique aux incinérateurs les obligeant à échantillonner et à rapporter annuellement tous les contaminants qu'ils émettent dans l'atmosphère?
2. Pourquoi ont-ils le droit de s'établir librement à côté des maisons, des garderies, des écoles et des parcs exposant inutilement les familles québécoises aux contaminants les plus toxiques?
3. Qu'est-ce que le ministre à l'intention de faire pour corriger cette situation inacceptable au point de vue sociétal et à contre-courant des efforts de développement durable?

249) Mme Fournier (Marie-Victorin) – **14 septembre 2021**
Au ministre de l'Éducation

Dans une fiche publiée en juin 2020 intitulée « Enseigner et apprendre dehors » et réalisée en collaboration avec la Fondation Monique-Fitz-Back, le ministère de l'Éducation reconnaissait les liens positifs entre l'approche d'apprentissage de type « Outdoor learning » (apprentissage à l'extérieur) et des bienfaits comme « l'engagement des élèves, les saines habitudes de vie, la pensée critique et créative, le développement d'une conscience écoresponsable et le sentiment d'appartenance à la communauté ». Toutefois, l'approche « d'apprentissage à l'extérieur » étant basée sur le programme à suivre et la matière à voir, les objectifs recherchés sont principalement académiques et les possibilités de diverger d'un sujet sont plus rares étant donné qu'il y a un objectif commun d'apprentissage à atteindre.

C'est dans ce contexte que des démarches ont été entreprises par un comité de travail composé de citoyennes et citoyens de ma circonscription afin que soit construite une école alternative de type « Forest School » (école en forêt) à Longueuil. Tout en conservant les notions de respect de l'être humain et de son environnement, ainsi que les notions de communautarisme et d'entraide mises de l'avant par les écoles alternatives qui offrent un apprentissage à l'extérieur, la méthode d'apprentissage envisagée par le comité de travail pour cette nouvelle école alternative se distingue par son approche centrée sur l'apprenant et où la croissance globale de chaque enfant se fera à travers une multitude d'expériences, d'explorations, de jeu libre et de découvertes. L'approche d'apprentissage en forêt s'inscrit également dans un processus à long terme où la structure scolaire peut inclure plusieurs disciplines diversifiées, telles que la méditation, la gestion du risque, la culture de potager et l'interaction avec la nature. Par ailleurs, on n'y recherche pas un résultat mesurable immédiat, mais cette approche permet tout de même d'obtenir tous les bienfaits de l'apprentissage à l'extérieur, et plus encore.

La réputation des écoles en forêt dans les pays scandinaves, où celles-ci ont vu le jour dans les années 50, et le succès de leur approche d'apprentissage ne sont plus à prouver. Celles-ci sont par ailleurs de plus en plus répandues dans le monde. On en retrouve notamment en France, au Danemark, en Allemagne, en Angleterre et aux États-Unis. Au Québec, le projet-pilote de l'École Forêt Nature en Mauricie a montré des résultats prometteurs suivant sa première année d'activités en 2016, sans toutefois obtenir une reconnaissance officielle du ministère de l'Éducation. L'école primaire alternative des Saules-Rieurs de Verdun semble quant à elle en bonne voie d'atteindre les objectifs de son projet éducatif d'ici la date butoir de 2022.

Pour sa part, le comité de travail de ma circonscription a dû faire maintes démarches pendant plus de 4 ans auprès du Centre de services scolaire Marie-Victorin avant d'obtenir une potentielle ouverture pour du soutien à leur projet. Pourtant, en plus de permettre une décentralisation des institutions scolaires, le fait de faciliter le développement de ce genre d'école permettrait de répondre à la demande croissante pour celle-ci et d'offrir une plus grande pluralité de choix pour les parents d'enfants d'âge scolaire, dans un paradigme éducatif auquel ils aspirent.

Ainsi, ma question est la suivante :

Est-ce que le ministre s'engage à considérer les éléments suivants, c'est-à-dire :

- Simplifier le processus entourant le développement d'écoles alternatives en forêt (Forest School) dans le but de le rendre plus accessible et plus rapide;
- Reconnaître et soutenir les initiatives visant à offrir des activités d'apprentissage en forêt;
- Mettre en valeur l'approche d'apprentissage de type « école en forêt », centrée sur l'apprenant, permettant une croissance globale de chaque enfant par un contact régulier et de qualité dans la nature.

250) M. Gaudreault (Jonquière) – **14 septembre 2021**
Au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

Le 9 juillet dernier, Hydro-Québec a confirmé que le barrage de Saint-Narcisse mis en service en 1925 serait démantelé. La société d'État a également affirmé que cette décision était définitive.

Le barrage a toutefois une valeur patrimoniale importante pour de nombreux résidents de la municipalité ainsi que pour son maire. Plusieurs auraient espéré qu'un autre projet voie le jour dans ses installations.

Conséquemment, relativement à ce projet :

1. Je demande au ministre de dévoiler publiquement les études en sa possession concernant le démantèlement, la rénovation ou la revalorisation du barrage.
2. Je demande au ministre également de dévoiler publiquement les informations en sa possession concernant l'état de santé du barrage.
3. J'aimerais connaître les démarches que le ministre a entreprises afin de s'assurer d'une évaluation adéquate des différentes options concernant le barrage.

251) M. LeBel (Rimouski) – **15 septembre 2021**

Au gouvernement

D'ici 10 ans seulement, le nombre de Québécois âgés de 75 ans et plus fera un bond de 50 %, soit près de 400 000 personnes.

Il est évident que le nombre de places en CHSLD, qui se maintient autour de 40 000 depuis 15 ans, devrait, selon les experts, augmenter d'environ 2000 par année sur une période de 20 ans.

Je rappelle que le Québec compte déjà plus de résidents en CHSLD, en ressources intermédiaires et en résidences pour aînés (RPA) qu'ailleurs au Canada et dans le monde. En effet, 9,4 % des Québécois de 65 ans et plus vivent dans des résidences d'hébergement de longue durée, contre 7 % au Canada et 4 % dans des pays comme la France, la Norvège ou les Pays-Bas.

Le résultat en cette période de COVID : plus de 5210 personnes vivant en CHSLD – soit 13 % des quelque 40 000 Québécois vivant dans ces résidences – sont décédées.

Plus de 50 % des 10 000 décès au Québec sont survenus dans des CHSLD, a cela j'ajoute 20 % de décès dans des résidences pour aînés (RPA). Quel triste bilan. À titre comparatif, les centres de soins de longue durée comptaient pour 43 % des décès en France, 34 % au Royaume-Uni, et 28 % en Allemagne.

Mais, malheureusement, la catastrophe ne se limite pas à cela, les mesures de confinement et d'isolement pour essayer de contrer la COVID dans nos CHSLD, les ressources intermédiaires et les résidences pour aînés (RPA) ont provoqué une accélération du déclin cognitif chez de nombreuses personnes âgées.

« Laisse toute seule dans ta petite chambre, grande comme rien, tu perds toutes tes références, tu vires folle, tu meurs d'ennui. » Nous l'avons entendu souvent ce témoignage. C'était un scandale de les voir enfermés, à tourner en rond et à ne pas savoir quoi faire. Il y a eu atteinte à leur dignité. Nous venons de vivre une période d'âgisme inacceptable.

Comprendre comment les plus âgés d'entre nous ont survécu et se sont relevés de cette crise pourrait bien s'avérer payant face à d'autres confinements et d'éventuelles futures pandémies.

Avec la pandémie, les nerfs ont été mis à rude épreuve. Face au stress mental élevé, les aînés ont dû trouver des stratégies permettant de prendre de la distance avec la pandémie. Il faut écouter ces personnes.

Les écouter, les défendre et les protéger, parce que le Québec protège mal les plus vulnérables. Je sais que la réalité est complexe, pleine de nuances. Mais ces nuances ne changeront rien à l'horrible bilan du Québec dans cette crise : je le répète plus de 5000 aînés sont morts depuis le début du mois de mars 2020.

Il faut aussi affirmer qu'au Québec le vieillissement ce n'est pas la dépendance. La dépendance n'est pas l'horizon certain de toute personne qui vieillit ici dans notre pays.

La question consiste tout simplement à savoir si cette chance que représente l'allongement de la durée de vie en bonne santé va se transformer en catastrophe potentielle ou en autant d'opportunités positives.

Nous vivons actuellement une prise de conscience nationale sur l'importance d'avoir toute la vérité sur comment ont été traités les aînés durant cette pandémie, sur la nécessité d'avoir un protecteur des aînés pour défendre leurs droits et de s'assurer pour l'avenir d'avoir une société qui s'adapte au vieillissement pour bien vieillir au Québec en toute dignité.

Mes questions :

1. Est-ce que le gouvernement agira rapidement suite au dépôt de ce rapport préliminaire pour mettre en œuvre une commission d'enquête publique, indépendante et itinérante sur les circonstances qui ont mené à cette catastrophe?
2. Est-ce que le gouvernement appellera le projet de loi n° 497 pour pouvoir l'étudier afin de créer un poste de Protecteur des aînés?
3. Est-ce que le gouvernement réalisera le plus tôt possible la tenue d'états généraux sur l'adaptation de notre société au vieillissement de la population?

Partie 6
PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

- a) 14 septembre 2021
Loi visant la création d'un tribunal spécialisé en matière de violence sexuelle et de violence conjugale et portant sur la formation des juges en ces matières – *ministre de la Justice*

Projets de loi publics au nom des députés

- b) 14 septembre 2021
Loi interdisant la recherche et la production d'hydrocarbures – *députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques*

Projets de loi d'intérêt privé

II. NOUVEAUX PRÉAVIS